

เงื่อนไขการขายทั่วไป – ทั่วโลก

ADVANCED TECHNOLOGY SYSTEMS – ระบบอิเล็กทรอนิกส์

(ใช้ได้กับกลุ่มผลิตภัณฑ์ ASYMTEK ของนอร์ดสัน, DAGE ของนอร์ดสัน, MARCH ของนอร์ดสัน, YESTECH ของนอร์ดสัน, SELECT ของนอร์ดสัน, DIMA ของนอร์ดสัน และ MATRIX ของนอร์ดสัน)

(วันที่บังคับใช้: 01-04-2020)

1. ข้อเสนอการขาย สินค้าและ/หรือบริการ (ต่อไปนี้เรียกว่า "ผลิตภัณฑ์") ที่นำเสนอสำหรับการขายโดยนอร์ดสัน คอร์ปอเรชั่น บริษัทในเครือ กัลเม แพนก และสายธุรกิจ (แต่ละหน่วยย่อยเรียกว่า "นอร์ดสัน") ได้รับการนำเสนอสำหรับการขายโดยอยู่ภายใต้เอกสารต่อไปนี้ (เรียกรวมกันว่า "สัญญา") ตามลักษณะความสำคัญ:

- ข้อตกลงที่ผ่านการเจรจาแล้ว
- ในเสนอราคาหรือข้อเสนอของนอร์ดสัน
- เงื่อนไขการขายเสริมเฉพาะกลุ่มผลิตภัณฑ์
- เงื่อนไขการขายทั่วไป – ทั่วโลก

การออกคำสั่งซื้อหรือเอกสารเป็นลายลักษณ์อักษรอื่นๆ รวมถึงการยอมรับเงื่อนไขการขายทั่วไป

ข้อกำหนดในการสั่งซื้อหรือเอกสารอื่นๆ

เงื่อนไขการยอมรับโดยขัดแย้งเป็นลายลักษณ์อักษรจากนอร์ดสันพร้อมลายเซ็นของตัวแทนที่มีอำนาจของนอร์ดสัน ซึ่งมีการอ้างอิงอย่างเฉพาะเจาะจงถึงเงื่อนไขการขายทั่วไป – ทั่วโลกนี้

ของผู้ซื้อจะถือเป็นการยอมรับสัญญาของผู้ซื้อด้วยไม่มีเงื่อนไข

ทั่วโลกและเงื่อนไขการขายเสริมเฉพาะกลุ่มผลิตภัณฑ์เหล่านี้ด้วย

ที่ออกโดยผู้ซื้อซึ่งขัดกับหรือเพิ่มไปสู่สัญญาจะได้รับการปฏิเสธ

2. ราคาน้ำยา - การชำระเงิน ขึ้นอยู่กับการอนุมัติเครดิตโดยนอร์ดสัน ข้อกำหนดในการชำระเงินคือสามสิบ (30) วันเต็มหลังจากวันที่ส่งผลิตภัณฑ์ ราคางrossที่และจะไม่ขึ้นอยู่กับการค้า การชำระเงินเร็ว หรือส่วนลดอื่นๆ และไม่รวมภาษีอากร หรือต้นทุนของบรรจุภัณฑ์และการประกันภัยพิเศษ เว้นแต่จะได้รับการยอมรับโดยนอร์ดสันเป็นลายลักษณ์อักษร ผู้ซื้อจะจ่ายค่าต่างๆ เหล่านี้ หากมีค่าใช้จ่ายใดๆ มาเรียกเก็บทันทีนอร์ดสัน ผู้ซื้อจะร้องรับและไม่ทำให้นอร์ดสันต้องรับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายดังกล่าว นอร์ดสันอาจเรียกเก็บภาษีที่เกี่ยวข้องจากผู้ซื้อ อย่างไรก็ตาม ผู้ซื้อสามารถให้นั่งลงรับรองการยกเว้นภาษีที่เหมาะสมซึ่งเป็นที่ยอมรับของหน่วยงานด้านการจัดเก็บภาษีแก่นอร์ดสันได้

ผู้ซื้อไม่สามารถขอชดเชยการเรียกร้องได้

ต่อนอร์ดสันได้

รวมไปถึงการเรียกร้องสำหรับผลิตภัณฑ์ที่ส่งคืนโดยผู้ซื้อสำหรับการซ่อมแซมหรือการแก้ไขข้อบกพร่อง

หากผู้ซื้อทำให้การส่งผลิตภัณฑ์ล้าช้า

วันชำระเงินจะเป็นไปตามวันที่นอร์ดสันได้จัดเตรียมการส่งผลิตภัณฑ์ไว้แล้ว

และผลิตภัณฑ์ของผู้ซื้อจะอยู่ในความรับผิดชอบของผู้ซื้อทั้งในเรื่องค่าใช้จ่ายที่อาจเกิดขึ้นและความเสี่ยงในการสูญหาย

หากไม่ชำระเงินภายในวันที่กำหนดจะมีการคิดดอกเบี้ยตั้งแต่วันแรกหลังจากครบกำหนดชำระเงินทันที

โดยที่นอร์ดสันไม่จำเป็นต้องแจ้ง โดยอัตราดอกเบี้ยสำหรับจำนวนเงินที่ไม่ได้ชำระคืนอย่างกว่า (a) ร้อยละยี่สิบเอ็ด (21%) ต่อปี และ (b) อัตราสูงสุดตามกฎหมาย

นอร์ดสันคงสิทธิประโยชน์ที่มีหลักประกันในผลิตภัณฑ์เพื่อรับประกันการชำระเงินเต็มจำนวนที่ผู้ซื้อดictดังต่อไปนี้

รวมไปถึงราคากลางที่ไม่ได้ชำระสำหรับผลิตภัณฑ์

ผู้ซื้อตกลงที่จะดำเนินการและส่งมอบข้อตกลงและนิติกรรมเพิ่มเติมดังกล่าวตามที่นอร์ดสันร้องขอเพื่อพิสูจน์และ/หรือเติมเต็มสิทธิประโยชน์ที่มีหลักประกันในผลิตภัณฑ์ที่มีอยู่ให้โดยผู้ซื้อ

ในเรียกเก็บเงินซึ่งครอบคลุมถึงเครื่องมือการผลิต

การสร้างต้นแบบทางวิศวกรรมหรือซอฟต์แวร์นั้น ไม่ถูกหักกรรมสิทธิ์ไปสู่ผู้ซื้อ

หากนอร์ดสันมีเหตุผลอันสมควรด้านความไม่ปลอดภัยเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อกำหนดของผู้ซื้อภายใต้เงื่อนไขนี้ (เช่น การชำระเงินตามกำหนด) นอร์ดสันมีสิทธิร้องขอให้ผู้ซื้อจัดหาเครดิตในการรับรองเป็นจำนวนเงิน ในรูปแบบ และสำหรับช่วงเวลาที่นอร์ดสันเห็นสมควร ซึ่งอาจจะรวมถึงหนั่งลงรับรองหนี้ การชำระเงินล่วงหน้า หรือการรับประกัน หากผู้ซื้อไม่สามารถจัดหาหรือรักษาการรับรองเครดิตได้ นอร์ดสันอาจทำการยกเลิกหรือพักสัญญาโดยจะมีผลทันทีหลังจากการแจ้งต่อผู้ซื้อเป็นลายลักษณ์อักษร

3. การรับประกัน เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในเงื่อนไขการขายเสริมเฉพาะกลุ่มผลิตภัณฑ์ที่มีผลบังคับใช้: (A) นอร์ดสันขอรับประกันต่อผู้ซื้อว่าผลิตภัณฑ์จะไม่มีข้อบกพร่องทั้งในด้านวัสดุและคุณภาพของงาน โดยผลิตภัณฑ์ต้องถูกติดตั้ง ใช้งาน และได้รับการบำรุงรักษาตามคู่มือการติดตั้ง การใช้งาน การบำรุงรักษา การจัดเก็บ และข้อกำหนดอื่นๆ และ (b) ช่วงเวลาในการรับประกันคือ (i) หนึ่ง (1) ปี นับจากการใช้งานครั้งแรก (ii) สิบแปด (18) เดือน นับจากการจัดส่ง หรือ (iii) สิบสอง (2000) ชั่วโมงของการใช้งาน ขึ้นกับว่าอย่างใดเกิดขึ้นก่อน

การรับประกันข้างต้นไม่ขยาย และไม่มีผลบังคับใช้ กับข้อบกพร่องในผลิตภัณฑ์อันเป็นผลจาก:

- A. อุบัติเหตุ การละเลย การไม่ก่อนอน หรือการใช้งานที่ไม่ถูกต้องของผลิตภัณฑ์
- B. แผนภาพ การออกแบบ หรือข้อมูลจำเพาะที่ให้มามโดยผู้ซื้อ
- C. การบำรุงรักษา การปรับปรุงใหม่ การติดตั้ง การจัดเก็บ หรือการใช้งานที่ไม่เหมาะสมหรือไม่ได้รับอนุญาต
- D. การทำให้เสียหายโดยจงใจ การใช้งานในทางที่ผิด การประมาทเลินเล่อ ตัวแทน พนักงาน หรือบุคคลอื่นา ในลักษณะเดียวกันของผู้ซื้อ
- E. การใช้หรือแปรรูปสุดคุณภาพต่างๆ มาตรฐานหรือไม่เหมาะสม
- F. การแก้ไข การตัดแปลง หรือซ่อมแซมผลิตภัณฑ์โดยผู้อื่นนอกเหนือจากนอร์ดสัน
- G. การเสื่อมและฉีกขาดโดยปกติหรือส่วนประกอบอื่นๆ ที่เสื่อม/ใช้แล้วหมดไปโดยปกติ
- H. การเสื่อมและฉีกขาดที่รวดเร็วขึ้นเนื่องจากการใช้สุดคุณภาพต่างๆ มาตรฐานหรือไม่เหมาะสม หรือ
- I. ความเสียหายหลังจากวันที่ขนส่งเมื่อความเสียหายไม่ได้เกิดจากข้อบกพร่องในวัสดุหรือคุณภาพของงานโดยตรง

การรับประกันของนอร์ดสันจะไม่ครอบคลุมถึงสิ่งใดๆ ที่ผลิต ตัดแปลง ทดสอบ รักษา ตรวจสอบ หรือแปรรูปโดยผลิตภัณฑ์ใดๆ

การใช้ชิ้นส่วนซ่อมแซมหรืออะไหล่ที่ไม่ได้จัดจำหน่ายโดยนอร์ดสันหรือไม่ได้รับการอนุมัติโดยนอร์ดสันจะทำให้ในรับรองต่างๆ และการอนุมัติที่คล้ายกันของผลิตภัณฑ์เป็นโน้มนาะและอาจเป็นผลเสียต่อการทำงานที่ปลอดภัยและเหมาะสมของผลิตภัณฑ์ ความเสียหายหรือปัญหาของผลิตภัณฑ์ที่เกิดจากการใช้ชิ้นส่วนซ่อมแซมหรืออะไหล่ที่ไม่ได้จัดจำหน่ายโดยนอร์ดสันหรือไม่ได้รับการอนุมัติโดยนอร์ดสันจะไม่ได้รับการคุ้มครองโดยการรับประกันนี้

นอร์ดสันจะไม่ต้องรับผิดชอบหรือมีความรับผิดชอบต่อการรับประกันนี้

หากไม่มีการชำระราคาร่วมของผลิตภัณฑ์ภายใต้ในวันครบกำหนดการชำระเงิน

หากนอร์ดสันจัดทำบริการที่สอดคล้องกับการร้องเรียนการรับประกันซึ่งได้ระบุไว้ว่าอยู่นอกเหนือการรับประกันนี้

นอร์ดสันอาจส่งใบแจ้งหนี้ไปยังผู้ซื้อสำหรับค่าใช้จ่ายในการบริการนั้นๆ ในการคิดของนอร์ดสัน พร้อมทั้งค่าใช้จ่ายในการเดินทาง และผู้ซื้อจะจ่ายค่าดำเนินการนั้นๆ ภายในสามสิบ (30) วันหลังจากวันที่ได้รับใบแจ้งหนี้

ผู้ซื้อต้องแจ้งให้นอร์ดสันทราบหากพบว่ามีการไม่เป็นไปตามการรับประกันนี้ภายใต้ในหน้าที่
วันหลังจากวันที่พบว่ามีการไม่เป็นไปตามการรับประกันหรือผู้ซื้อควรได้รับรู้
ความรับผิดเพียงประการเดียวของนอร์ดสันในกรณีของการไม่เป็นไปตามการรับประกันนี้คือ การตัดแปลง การปรับเปลี่ยน
การซ่อมแซม หรือการเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ การดำเนินการซ่อมบำรุงใหม่ หรือการคืนเงินตามราคากล่อง
โดยเป็นไปตามตัวเลือกของนอร์ดสัน นอร์ดสันจะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายการขนส่งคืนตามตัวเลือกของนอร์ดสัน

หลังการหมดอายุของระยะเวลาการรับประกัน นอร์ดสันสามารถเลือกกำหนดให้ผลิตภัณฑ์
หรือชิ้นส่วนสำรองหรืออะไหล่ของผลิตภัณฑ์ถูกเลิกใช้งานได้โดยไม่ต้องดำเนินการต่อตามภาระผูกพันเพื่อจัดทำสต็อกหรือจัดหานา
ผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนเหล่านั้น

นอร์ดสันและผู้ซื้อตกลงว่า

เมื่อพิจารณาถึงการรับประกันอย่างชัดแจ้งข้างต้นและการประกันประสิทธิภาพการทำงานที่กำหนดไว้อย่างเฉพาะในใบเสนอราคา
หรือข้อเสนอของผู้ขาย การรับประกันหรือการประกันอื่นๆ ทั้งหมดนอกเหนือจากกรณีที่ ไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย
รวมไปถึงการรับประกันด้านสภาพการใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์และความสม่ำเสมอวัตถุประสงค์เฉพาะจะไม่รวมอยู่ในสัญญา

4. กรรมสิทธิ์และความเสี่ยงของการสูญเสีย

กรรมสิทธิ์และความเสี่ยงของการสูญเสียหรือความเสียหายของผลิตภัณฑ์จะถูกส่งต่อไปยังผู้ซื้อตามข้อกำหนดในการขนส่งที่ได้
ให้ไว้ หากไม่มีข้อกำหนดเหล่านี้

กรรมสิทธิ์และความเสี่ยงของการสูญเสียหรือความเสียหายจะถูกส่งต่อไปยังหน่วยงานการจัดส่ง INCOTERMS EXW
ของนอร์ดสัน (สถานที่จัดส่งให้เรียกว่า “จุดตนถ่าย”)

ผู้ซื้อจะประกันภัยผลิตภัณฑ์ตามราคายาต์เต็มโดยนอร์ดสันเมื่อเป็นผู้รับประโยชน์

เงินแต่จะมีการยอมรับเป็นลายลักษณ์อักษรโดยนอร์ดสัน นอร์ดสันไม่มีภาระผูกพันใดๆ ในการจัดหาการประกันภัยให้กับผู้ซื้อ

ความล่าช้าในการดำเนินการ การเปลี่ยนแปลงกฎหมาย วันที่จัดส่งที่จัดเตรียมโดยนอร์ดสันเป็นวันที่จัดส่งโดยประมาณ
และนอร์ดสันจะใช้ความพยายามเชิงพาณิชย์อย่างเหมาะสมเพื่อที่จะจัดส่งภายในวันที่ระบุไว้ ความสูญเสีย ความเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ
นอร์ดสันจะไม่ละเมิดสัญญาหรือมีความรับผิดชอบสำหรับค่าใช้จ่าย ความล่าช้าในการดำเนินการ หรือการดำเนินการไม่สำเร็จ
ทั้งหมดหรือบางส่วนที่เกิดจากความล่าช้าในการดำเนินการ เนื่องจากสาเหตุที่อยู่นอกเหนือความควบคุม รวมไปถึงข้อพิพาททางแรงงาน น้ำท่วม ไฟไหม้ ความล่าช้าในการขนส่ง
การเปลี่ยนแปลงของกฎหมาย ข้อบังคับ หรือปัจจัยทางการเมือง การไม่สามารถหาวัสดุได้

การท่าการหรือการไม่ท่าการของผู้ซื้อ หรือการช้ารุดของอุปกรณ์ในการผลิต
วันที่จัดส่งและข้อกำหนดตามสัญญาที่ได้รับผลกระทบอื่นๆ
จะได้รับการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมเพื่อให้สอดคล้องกับผลกระทบจากความล่าช้าดังกล่าว

ในกรณีที่เกิดความล่าช้าดังกล่าว

หากมีการเปลี่ยนแปลงของกฎหมาย ข้อบังคับ หรือปัจจัยทางการเมืองซึ่งมีผลทำให้รัฐ ผลิตภัณฑ์ หรือส่วนประกอบ/วัตถุดิน มีราคาสูงขึ้น นอร์ดสันจะทำเอกสารแจ้งการเปลี่ยนแปลงราคาให้ผู้ซื้อทราบ ทั้งราคาของผลิตภัณฑ์ดังกล่าว และผลิตภัณฑ์ที่มีการสั่งซื้อไปแล้วแต่ยังไม่ได้ทำการส่งมอบ
การเปลี่ยนแปลงราคาจะแสดงราคานั้นโดยตรงเท่านั้นและจะไม่รวมถึงการบวกกำไรสำหรับนอร์ดสัน

- 6.** **ข้อมูลที่เป็นกรรมสิทธิ์** ผู้ซื้อยอมรับว่าข้อมูล เช่น ข้อมูลจำเพาะ แผนภาพ ซอฟต์แวร์ และข้อมูลของนอร์ดสัน (รวมไปถึงการออกแบบ รายงาน เอกสารของซอฟต์แวร์ คู่มือ รุ่น ข้อมูลกระบวนการ และอื่นๆ ที่คล้ายลิขสิทธิ์) ซึ่งเปิดเผยแก่ผู้ซื้อโดยนอร์ดสัน และมีข้อมูลที่เป็นความลับหรือเป็นกรรมสิทธิ์ "ไม่ว่าจะมีเครื่องหมายหรือไม่มีเครื่องหมายหรือไม่ได้รับการระบุว่าเป็นกรรมสิทธิ์หรือเป็นความลับหรือไม่" ไม่ว่าจะด้วยผู้ซื้อด้วยมาตรฐานเดียวกันด้วยความลับโดยผู้ซื้อเพื่อปฏิบัติตามภาระผูกพันในสัญญาเท่านั้น และจะต้องไม่ต่ำกว่าระดับการควบคุมที่สมเหตุสมผลไม่ว่าในกรณีใดๆ จะต้องได้รับการรักษาเป็นความลับโดยผู้ซื้อด้วยผู้ซื้อเพื่อปฏิบัติตามภาระผูกพันในสัญญาเท่านั้น และจะต้องไม่ถูกทำสำเนา เปิดเผยต่อผู้อื่น หรือใช้ในลักษณะอื่นๆ โดยไม่มีการอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรของนอร์ดสัน ภาระผูกพันเหล่านี้จะไม่มีผลบังคับใช้กับข้อมูล (a) ที่อยู่ในหรือเข้าไปสู่โดยmenสามารถโดยไม่ล่ำเนินสาหรับและโดยไม่ล่ำเนินเมิดข้อตกลงนี้ (b)
ได้รับมาโดยชอบด้วยกฎหมายและไม่ใช้แบบเป็นความลับโดยผู้ซื้อจากบุคคลที่สามอันเป็นผลลัพธ์เนื่องจากข้อตกลงนี้ เมื่อบุคคลที่สามดังกล่าวไม่ถูกห้ามเปิดเผยข้อมูลดังกล่าวแก่ผู้ซื้อโดยภาระผูกพันด้านการอนุญาตหรือทางสัญญา หรือ (c) ได้รับการพัฒนาขึ้นโดยผู้ซื้อโดยอิสระและโดยไม่มีประโยชน์จากข้อมูลที่ได้รับจากนอร์ดสันตามที่กำหนดโดยหลักฐานทางเอกสาร ผู้ซื้อจะต้องส่งคืนหรือทำลายเอกสาร สำเนา บันทึก หรือสื่ออื่นๆ ทั้งหมด (ไม่ว่าเป็นกระดาษหรือรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์) ที่มีส่วนหนึ่งของข้อมูลที่เป็นความลับหรือเป็นกรรมสิทธิ์ตามคำขอเป็นลายลักษณ์อักษรของนอร์ดสัน และจะรับรองด้วยกลับเป็นลายลักษณ์อักษรว่าได้ทำการส่งคืนหรือทำลายข้อมูลแล้ว
ข้อจำกัดและการผูกพันที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลที่เป็นความลับหรือเป็นกรรมสิทธิ์ของนอร์ดสันจะหมดอายุเจ็ด ปีหลังการจัดส่งผลิตภัณฑ์ภายใต้สัญญานี้ (7)

- 7.** **การละเมิดสิทธิบัตร** นอร์ดสันตกลงคุ้มครองผู้ซื้อจากและต่อการกล่าวอ้าง การเรียกร้อง และการฟ้องร้องทั้งหมดที่อิงจากข้อกล่าวหาว่าผลิตภัณฑ์ที่ออกแบบและผลิตโดยนอร์ดสันทำให้เกิดการละเมิดสิทธิบัตรเครื่องมือ หากนอร์ดสัน (a) ได้รับแจ้งอย่างทันทีสำหรับการแสดงสิทธิ์ของข้อกล่าวหาดังกล่าว (b) และ (c) ได้รับมอบอำนาจให้สืบคดีของข้อกล่าวหาดังกล่าว ได้รับแจ้งอย่างทันทีสำหรับการแสดงสิทธิ์ของข้อกล่าวหาดังกล่าว และ เมื่อได้รับแจ้งการละเมิดสิทธิบัตร ได้รับแจ้งการละเมิดสิทธิ์ของข้อกล่าวหาดังกล่าว ตามด้วยเลือกของนอร์ดสันและโดยที่ผู้ซื้อไม่มีค่าใช้จ่าย นอร์ดสันขอสงวนสิทธิ์ในการ

- (i) จัดหาสิทธิ์ให้ผู้ซื้อใช้งานผลิตภัณฑ์ต่อไป
(ii) หดแทนผลิตภัณฑ์ที่ทำให้เกิดการละเมิดด้วยผลิตภัณฑ์ที่ไม่มีการละเมิด และ/หรือ
(iii) ดัดแปลงผลิตภัณฑ์ที่ทำให้เกิดการละเมิด เพื่อให้ผู้ซื้อใช้งานผลิตภัณฑ์ต่อไปได้

นอร์ดสันไม่ยอมรับต่อความรับผิดชอบด้วยการละเมิดสิทธิบัตรของบริการ และ/หรือกระบวนการ หรือส่วนที่รับผิดชอบด้วยการละเมิดสิทธิบัตรที่คุ้มครองเครื่องใช้ที่ผลิตหรือสร้างขึ้นจากผลิตภัณฑ์ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่งหรือทั้งหมด สืบเนื่องจากผลิตภัณฑ์ที่ผลิตตามการออกแบบที่เสนอโดยผู้ซื้อ ผู้ซื้อตกลงที่จะคุ้มครองนอร์ดสันต่อการกล่าวอ้าง การเรียกร้อง และการฟ้องร้องทั้งหมดที่ดำเนินการต่อการละเมิดที่กล่าวหาผู้ขาย

ข้อ 7 นี้เป็นความรับผิดชอบต่อการเยียวยาในด้านการละเมิดสิทธิบัตรที่ผู้ซื้อมีต่อนอร์ดสันทั้งหมด

- 8.** **การยกเลิกและการส่งคืนของผลิตภัณฑ์ที่ผลิตตามสั่งและ/หรือผลิตภัณฑ์ที่มีงานวิศวกรรมแบบกำหนดเอง** ผู้ซื้อสามารถยกเลิกการซื้อผลิตภัณฑ์ที่ผลิตตามสั่ง และ/หรือผลิตภัณฑ์ที่มีงานวิศวกรรมแบบกำหนดเองได้ โดยส่งการแจ้งการยกเลิกเป็นลายลักษณ์อักษรให้แก่นอร์ดสันก่อนการจัดส่งผลิตภัณฑ์และนอร์ดสันอนุญาตการยกเลิกดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร ในกรณีที่การยกเลิกผลิตภัณฑ์ได้รับการอนุมัติ ผู้ซื้อจะต้องชำระเงินค่าผลิตภัณฑ์ที่ผลิตไปแล้วหรือกำลังผลิต รวมทั้งค่าวัสดุ อุปกรณ์ วิศวกรรม การดำเนินการ การส่งวัสดุดินคืนสต็อก และค่าใช้จ่ายในการผลิตทั้งทางตรงและทางอ้อมที่เกิดขึ้นกับนอร์ดสันทั้งหมด ผู้ซื้อไม่มีสิทธิ์ส่งคืนผลิตภัณฑ์ที่ผลิตตามสั่ง และ/หรือผลิตภัณฑ์ที่มีงานวิศวกรรมแบบกำหนดเอง

การยกเลิกและการส่งคืนของผลิตภัณฑ์มาตรฐาน โดยส่งการแจ้งการยกเลิกเป็นลายลักษณ์อักษรให้แก่นอร์ดสันก่อนการจัดส่งผลิตภัณฑ์และนอร์ดสันอนุญาตการยกเลิกดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร ผู้ซื้อสามารถยกเลิกการซื้อผลิตภัณฑ์มาตรฐานได้ ผู้ซื้อสามารถส่งคืนผลิตภัณฑ์มาตรฐานได้

โดยส่งการแจ้งการส่งคืนเป็นลายลักษณ์อักษรให้แก่นอร์ดสันก่อนการจัดส่งคืนผลิตภัณฑ์ และนอร์ดสันจะเป็นผู้ตัดสินใจอนุมัติการยกเลิกดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรแต่เพียงผู้เดียว ในกรณีที่การยกเลิกหรือการส่งคืนผลิตภัณฑ์มาตรฐานได้รับการอนุมัติ ผู้ซื้อจะต้องจ่ายค่าขนส่งในการส่งคืน พร้อมทั้งค่าส่งคืนสต็อกและค่าใช้จ่ายในการดำเนินการ เป็นเงิน (a) 20 ดอลลาร์สหรัฐ (หรือสกุลเงินท้องถิ่นในจำนวนที่เทียบเท่ากัน) หรือ (b) 20% ของราคางross ซึ่งเดิมของนอร์ดสัน ("ไม่จำกัดจำนวนสูงสุด") โดยขึ้นกับว่าอย่างไหนมีค่ามากกว่า ผลิตภัณฑ์ที่ส่งคืนทั้งหมดต้องไม่ถูกใช้งาน อุญจัยในสภาพสมบูรณ์ "ไม่เสียหาย และถูกส่งคืนในบรรจุภัณฑ์เดิม และผู้ซื้อจะต้องทำตามคำแนะนำในการส่งคืนของนอร์ดสันทั้งหมด

9. การบรรจุหีบห่อและการขนส่ง

ผลิตภัณฑ์จะได้รับการบรรจุหีบห่อตามแนวทางปฏิบัติตามเชิงพาณิชย์มาตรฐานสำหรับการจัดส่งภายในประเทศและระหว่างประเทศโดยไม่มีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมสำหรับผู้ซื้อ การบรรจุภัณฑ์แบบพิเศษหรือตามสั่งอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม ผู้ซื้อจะชำระค่าขนส่งทั้งหมด ในกรณีที่ไม่มีคำสั่งจำเพาะ นอร์ดสันจะเป็นผู้เลือกผู้ให้บริการจัดส่ง เมื่อเกี่ยวข้อง ผู้ซื้อจะต้องจัดหามาชิ้นพื้นที่ระหว่างเรือและการประกันภัยทางทะเล

10. การปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับ

ผลิตภัณฑ์ได้รับการผลิตตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่บังคับใช้ของประเทศไทยที่ผลิตภัณฑ์ถูกผลิต ชื่อกฎหมายและระเบียบข้อบังคับมีผลบังคับใช้ ณ เวลาของการผลิต การปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการใช้งานผลิตภัณฑ์เป็นความรับผิดชอบของผู้ซื้อ

11. การนำเข้าและการส่งออก

ผู้ซื้อจะเป็นผู้รับผิดชอบในการจัดเตรียมและการชำระเงินสำหรับใบอนุญาตนำเข้าทั้งหมดที่จำเป็นสำหรับการนำเข้าผลิตภัณฑ์ทั้งจากและไปยังจุดชนถ่าย และการจัดเตรียมและการชำระเงินสำหรับใบอนุญาตส่งออกทั้งหมดที่จำเป็นสำหรับการส่งออกผลิตภัณฑ์จากจุดชนถ่าย นอร์ดสันจะเป็นผู้รับผิดชอบในการจัดเตรียมและการชำระเงินสำหรับใบอนุญาตส่งออกทั้งหมดที่จำเป็นต่อการจัดส่งผลิตภัณฑ์ไปยังจุดชนถ่าย แต่ละฝ่ายจะต้องให้ข้อมูลที่สมเหตุสมผลตามที่รองขอโดยอีกฝ่ายเพื่ออำนวยความสะดวกในการขอใบอนุญาตที่จำเป็น ผู้ซื้อเป็นตัวแทนและรับประกันนอร์ดสันว่า (a) ข้อมูลทั้งหมดที่ผู้ซื้อให้กับนอร์ดสัน รวมทั้งข้อมูลเกี่ยวกับสถานที่ตั้งและจุดประสงค์ในการใช้งานผลิตภัณฑ์นั้นสมบูรณ์และถูกต้อง และ (b) ผลิตภัณฑ์และข้อมูลและเทคโนโลยีที่เกี่ยวข้องจะไม่ถูกส่องออก ส่งออกซ้ำ หรือถ่ายโอนไปยังประเทศ บุคคลหรือหน่วยงานอื่น หรือถูกใช้เพื่อจุดประสงค์ใดๆ อันชัดตอกฎหมายหรือข้อบังคับที่เกี่ยวกับการนำเข้า การส่งออก หรือการค้า (เรียกว่า "กฎหมายการค้า") ผู้ซื้อเป็นตัวแทนและรับประกันว่า การค้ายานี้ไม่อุปสรรคให้การค้าหรือข้อจำกัดใดๆ ภายใต้กฎหมายการค้าซึ่งห้าม ลงโทษ หรือสั่งการให้มีเงื่อนไขพิเศษสำหรับการค้ายานี้ดังกล่าว รวมทั้งตามอำนาจของผู้บังคับบัญชา เจ้าหน้าที่ พนักงาน ผู้ถือหุ้น หรือบุคคลที่คุ้มครองกัน และผู้ซื้อดอกลุกว่าจะแจ้งให้นอร์ดสันทราบอย่างทันท่วงทีเป็นลายลักษณ์อักษร หากผู้ซื้อมีเหตุผลที่จะเชื่อว่าผลิตภัณฑ์ใดๆ จะถูกใช้หรืออาจถูกใช้ในลักษณะที่อาจชัดตอกฎหมายการค้า ผู้ซื้อจะรับรองความปลอดภัยและปกป้องนอร์ดสันและผู้บริหารเจ้าหน้าที่ พนักงาน ผู้รับเหมา ตัวแทน และหัวหน้าบุคคลที่คุ้มครองกันของนอร์ดสันจากและต่อการกล่าวอ้าง การเรียกร้องความสูญเสีย การลงโทษ ค่าปรับ ค่าธรรมเนียม (รวมทั้งค่าธรรมเนียมของนายความตามสมควร) และหนี้สินอื่นๆ (รวมเรียกว่า "ความสูญเสีย") ที่เกี่ยวข้องหรือเกิดจากการที่ผู้ซื้อไม่ทำตามข้อ 11

12. การประกัน

ผู้ซื้อจะต้องรับผิดชอบต่อการทำกำไรประกันความรับผิดชอบทางการค้าทั่วไปและการประกันอื่นๆ ที่เหมาะสมในแต่ละกรณี (เช่น ความผิดพลาดและการละเลย การชดเชยให้กับคนงาน ถ้ามี) ด้วยวงเงินประกันที่เหมาะสมและต้องทำกับบริษัทประกันที่มีชื่อเสียง ซึ่งมีข้อจำกัดของนโยบายที่ครอบคลุมต่อลักษณะโดยปกติของเขต และปริมาณของกิจกรรมทางธุรกิจของผู้ซื้ออย่างเพียงพอ หากมีการร้องขอ ผู้ซื้อจะต้องจัดหาหลักฐานการประกันดังกล่าวให้กับนอร์ดสัน

13. กฎหมายที่กำกับดูแล

สัญญาจะได้รับการตีความภายใต้และกำกับโดยกฎหมายของเขตอำนาจการลงโทษเมียนทางกฎหมายของนอร์ดสัน โดยไม่จำเป็นที่จะต้องเกี่ยวข้องกับข้อขัดแย้งของกฎหมายที่มีมาก่อนแล้ว อนุสัญญาด้วยสัญญาซึ่งขยายสินค้าระหว่างประเทศของสหประชาชาติ (CISG) "ไม่มีผลต่อสัญญา การฟ้องร้องทางกฎหมาย การกระทำ ที่เกิดขึ้นจากสัญญาจะถูกดำเนินการในศาลที่อยู่ในเขตอำนาจการลงโทษเมียนทางกฎหมายของนอร์ดสันเท่านั้น และแต่ละฝ่ายจะต้องยื่นเรื่องและดำเนินการดังกล่าวในเขตอำนาจศาลนั้นเท่านั้น สัญญาได้ถูกจัดทำขึ้นในหลายภาษา อย่างไรก็ตาม ในกรณีที่มีข้อขัดแย้งหรือความหมาย歧倒在 ให้ใช้สัญญาในภาษาอังกฤษ (สหรัฐอเมริกา) ในการบังคับใช้และมีอำนาจสั่งการ

- 14. การจำกัดความรับผิด** หั้งนอร์ดสันและผู้ซึ่งมีความรับผิด “ไม่ว่าจะเกิดขึ้นภายใต้สัญญา การละเมิด (รวมถึงการละเลย) ความรับผิดที่เคร่งครัด การจ่ายค่าชดเชยความเสียหาย การทำผิดต่อการรับประกัน หรือการสูญเสียผลกำไรที่คาดการณ์ไว้ การสูญเสียเนื่องจากการปิดทำงานของโรงงาน การไม่สามารถดำเนินงานได้หรือค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานที่เพิ่มขึ้น ต้นทุนของเงิน การสูญเสียการใช้งานเครื่องมือ ทุนหรือรายได้ หรือสำหรับการสูญเสียหรือความเสียหายทางเศรษฐกิจหรือผลพวงที่ตามมาใดๆ หั้งนอร์ดสันได้และคาดการณ์ไม่ได้

การรับผิดสูงสุดที่เกิดขึ้นภายใต้หั้งนอร์ดสัน “ไม่เกินราคารวังของผลิตภัณฑ์ที่ผู้ซื้อได้จ่ายให้กับนอร์ดสันตั้งแต่มีการออกสัญญา” “ไม่ว่าจะเกิดภายใต้สัญญา การละเมิด (รวมถึงการละเลย) ความรับผิดที่เคร่งครัด การจ่ายค่าชดเชยความเสียหาย การทำผิดต่อการรับประกัน หรือกรณีอื่นๆ

ข้อจำกัดในการรับผิดก่อนหน้านี้จะมีผลบังคับใช้อย่างสูงสุดเท่าที่กฎหมายจะอนุญาต

- 15. สัญญาคือค่าแอลลงของข้อตกลงที่สมบูรณ์ การเป็นโน้มจะเป็นบางส่วน ไม่มีบุคคลที่สามได้รับผลประโยชน์** ฯลฯ ถือเป็นสิ้นสุด และเป็นข้อตกลงเฉพาะระหว่างผู้ซื้อและนอร์ดสันสำหรับการซื้อและขายผลิตภัณฑ์ ข้อตกลง ความเข้าใจ และถ้อยแก้ลงก่อนหน้าหรือที่เกิดในช่วงเวลาเดียวกัน “ไม่ว่าทางว่าจารหรือเป็นลายลักษณ์อักษร จะถูกพนวนรวมไว้ในข้อตกลงนี้ สัญญาจะต้องไม่ได้รับการแปรผัน เสริม รับรอง หรือตีความด้วยการตกลงกันที่เกิดขึ้นก่อนหน้านี้ระหว่างทั้งสองฝ่าย หรือด้วยวิธีธรรมเนียมทางศุลกากรหรือธรรมเนียมทางการค้า การตัดแปลงหรือเพิ่มเติมในสัญญาจะไม่ผูกมัดนอร์ดสัน เว้นแต่จะเป็นลายลักษณ์อักษรและได้รับการลงนามโดยตัวแทนที่มีอำนาจของนอร์ดสัน หากมีข้อกำหนดใดในสัญญารือการทำตามข้อกำหนดของสัญญาต่อคู่สัญญาฝ่ายใดหรือสถานการณ์ใดที่ถือว่าเป็นโน้มจะหรือไม่มีผลบังคับ (a) ให้ตีความข้อกำหนดนั้นให้มีผลกระทบต่อเจตนาเดิมของทุกฝ่ายให้ใกล้เคียงที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ เพื่อให้การค้าขยายตัว (b) การตัดแปลงหรือเพิ่มเติมในสัญญาจะไม่มีผล ที่เหลือของสัญญาต่อคู่สัญญาฝ่ายใดหรือสถานการณ์ ไม่มีการลดลงในสัญญาโดยคู่สัญญาฝ่ายใดที่มีผลบังคับ เว้นแต่จะมีการดำเนินการอย่างชัดแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรและเขียนชื่อโดยคู่สัญญาฝ่ายนั้น “ไม่มีการทำ การทำล่าช้า สิทธิ การเยียวยา อ่านใจ หรือสิทธิประโยชน์พิเศษใดๆ ที่เกิดจากสัญญาโดยคู่สัญญาที่ถือเป็นหรือจะถูกตีความว่าเป็นการละเมิดที่ได้ไม่มีการใช้สิทธิใดๆ หรือส่วนได้ส่วนหนึ่ง การเยียวยา อ่านใจ หรือสิทธิประโยชน์พิเศษภายในสัญญาโดยคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งที่จะชัดข่าวการใช้สิทธิ การเยียวยา อ่านใจ หรือสิทธิประโยชน์พิเศษ ไม่มีบุคคลที่สามได้รับผลประโยชน์จากสัญญานี้ ความสัมพันธ์ระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายเป็นของคู่สัญญาแต่ละฝ่ายอย่างอิสระ ในสัญญานี้ที่จะถูกตีความว่าเป็นการสร้างตัวแทน หุ้นส่วน การร่วมทุน หรือการร่วมลงทุนทางธุรกิจในรูปแบบใดๆ การจ้างงาน หรือความสัมพันธ์ซึ่งดังอยู่บนพื้นฐานของกรรมชอบความไว้วางใจระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย และคู่สัญญาแต่ละฝ่ายจะไม่มีอำนาจในการทำสัญญาหรือผูกมัดคู่สัญญาอีกฝ่ายในลักษณะใดๆ ก็ตาม

- 16. การจัดทำ** เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่น (a) ค่าว่า “รวมทั้ง” และ “รวมถึง” หมายความว่า โดยไม่มีข้อจำกัดทางเหตุผลที่จะต้องแจ้งแจ้ง (b) การอ้างอิงถึงเอกสารนี้จะรวมถึงสิ่งเดียวกันในรูปพหุพจน์ และในทางกลับกันด้วย และ (c) การอ้างอิงถึง “รัน” เป็นการอ้างอิงถึงวันตามปฏิทิน

- 17. ภาระกิจ;** ผู้สืบทอดและผู้รับมอบหมาย ผู้ซึ่งจะต้องไม่มอบหมายสิทธิหรือกระจายอำนาจของพันธุ์ผูกพันภายใต้สัญญาโดยที่ไม่ได้รับอนุญาตจากนอร์ดสันเป็นลายลักษณ์อักษร การมอบหมายหรือกระจายอำนาจใดๆ ที่ไม่ได้รับอนุญาตจากนอร์ดสันเป็นลายลักษณ์อักษร ไม่มีการมอบหมายหรือกระจายอำนาจที่จะช่วยบรรเทาพันธุ์ผูกพันของผู้ซื้อที่มีภาระให้สัญญาได้ สัญญาผูกมัดและจะมีผลบังคับเพื่อผลประโยชน์ของคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายและผู้สืบทอดและผู้รับมอบหมายที่ได้รับอนุญาต

[เรื่อง ไขเพิ่มเติมสำหรับการขายผลิตภัณฑ์เฉพาะกลุ่มจะเริ่มจากหน้ากต้า ใบ]

เงื่อนไขการขายเสริมเฉพาะกลุ่มผลิตภัณฑ์

ADVANCED TECHNOLOGY SYSTEMS – ระบบอิเล็กทรอนิกส์

(ใช้ได้กับกลุ่มผลิตภัณฑ์ ASYMTEK ของนอร์ดสัน, DAGE ของนอร์ดสัน, MARCH ของนอร์ดสัน, YESTECH ของนอร์ดสัน, SELECT ของนอร์ดสัน, DIMA ของนอร์ดสัน และ MATRIX ของนอร์ดสัน)

แทรกช้อความต่อไปนี้แทนที่บรรยายของข้อที่ 3 การรับประกัน ของ เงื่อนไขการขายทั่วไป – ทั่วโลก

นอร์ดสันขอรับประกันต่อผู้ซื้อว่าผลิตภัณฑ์จะไม่มีข้อบกพร่องทั้งในด้านวัสดุและคุณภาพของงาน โดยผลิตภัณฑ์ต้องถูกติดตั้ง ใช้งาน และได้รับการบำรุงรักษาตามคู่มือการติดตั้ง การใช้งาน การบำรุงรักษา การจัดเก็บ และข้อกำหนดอื่นๆ

1. ระยะเวลาการรับประกันพื้นฐาน:

- a) ผลิตภัณฑ์ใหม่ (ผลิตภัณฑ์แบบซีเรียลหรือชิ้นส่วนแบบซีเรียลที่ซื้อพร้อมกับระบบ) และระบบการวางแผนต่างๆ ให้รับประกันเป็นระยะเวลาสิบปี (13) เดือนนับจากวันที่จัดส่งหรือสิบสองเดือนนับจากวันที่ใช้งานครั้งแรก ขึ้นกับว่าอย่างใดเกิดขึ้นก่อน
- b) ชิ้นส่วนสำรอง/อะไหล่และผลิตภัณฑ์ที่สร้างขึ้นใหม่หรือเคยมีเจ้าของแล้วอีก 90 วันนับจากวันที่จัดส่ง
2. เมื่อมีการนำเสนอการรับประกันเฉพาะผลิตภัณฑ์ ข้อกำหนดของการรับประกันดังกล่าวจะเข้าแทนที่การรับประกันพื้นฐาน การรับประกันดังกล่าวอาจจำกัดระยะเวลาการรับประกันให้เหลือน้อยกว่าระยะเวลาการรับประกันพื้นฐานหรือระยะเวลาการรับประกันที่นิยามไว้อีก
3. การซ่อมบำรุงที่ดำเนินการโดยนอร์ดสันหรือตัวแทนอย่างเป็นทางการจะได้รับการคุ้มครองภายใต้การรับประกันคุณภาพ เป็นระยะเวลาสิบปี (90) วันนับจากวันที่ซ่อมบำรุง ในการตอบรับเบื้องต้นสำหรับการกล่าวอ้างการรับประกัน นอร์ดสันจะปรึกษาภัยคุกคามที่มีคุณภาพของผู้ซื้อผ่านทางโทรศัพท์

ข้อกำหนดที่ซื้อโดยนอร์ดสันจะจัดหน่วยส่วนประกอบบุคคลที่สามไม่ครอบคลุมโดยการรับประกันดังกล่าว และผู้ซื้ออาจต้องทำการร้องเรียนการรับประกันโดยตรงกับผู้ผลิตส่วนประกอบนั้นๆ

แทรกช้อความต่อไปนี้แทนที่ข้อที่ 8 การยกเลิกและการส่งคืน ของ เงื่อนไขการขายทั่วไป – ทั่วโลก

การยกเลิกและการส่งคืน

ผู้ซื้อสามารถยกเลิกการซื้อผลิตภัณฑ์บางส่วนหรือทั้งหมดได้ด้วยการส่งหนังสือแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรแก่นอร์ดสันล่วงหน้าสามสิบ (30) วันก่อนการขนส่ง ผู้ซื้อตกลงที่จะชำระเงินสำหรับผลิตภัณฑ์ที่เสื่อมสมบูรณ์ (รวมไปถึงผลกำไรที่เกิดจากผลิตภัณฑ์นั้น) และต้นทุนหรือค่าใช้จ่ายโดยตรงและโดยอ้อมได้ ที่เกิดขึ้นจากนอร์ดสันอันเป็นผลจากการยกเลิก รวมไปถึงหักค่าใช้จ่ายในการคืนผลิตภัณฑ์เข้าสต็อก 20% ของราคасั่งซื้อ นอร์ดสันสงวนสิทธิ์ในการดำเนินการให้เสื่อมสมบูรณ์และส่งผลิตภัณฑ์ที่ยกเลิกภายในสามสิบ (30) วันของการจัดส่งที่กำหนดไว้ และมีสิทธิ์ในการรับค่าสั่งซื้อหรือใบแจ้งหนี้สินค้าสำหรับการหักค่าใช้จ่ายการคืนผลิตภัณฑ์เข้าสต็อก 20% ของราคัสั่งซื้อ ค่าธรรมงสั่งคืนจะเป็นค่าใช้จ่ายของผู้ซื้อ ผลิตภัณฑ์ที่จัดส่งจากคลังสินค้าหรือสต็อกสามารถส่งคืนโดยมีค่าใช้จ่ายในการคืนผลิตภัณฑ์เข้าสต็อก 20% ภายในสาม (3) เดือนนับจากการขนส่ง โดยที่ผลิตภัณฑ์ไม่เคยถูกใช้งานและส่งคืนในบรรจุภัณฑ์เดิม ผู้ซื้อไม่มีสิทธิ์ส่งคืนผลิตภัณฑ์ ผู้ซื้อจะปฏิบัติตามคำแนะนำในการส่งคืนของนอร์ดสันทั้งหมด

* * *